天氣豫報 曇風 最高華氏四十度 最低華氏三十八度 明日午後五時迄

Taiyiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年四月一日 第二千六百八十二號（土曜日）
Vol.10 No.2682 Saturday April 1 1916

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

時評

◉歐洲大戰後の日米移民問題（六）

京都帝大講師 米田庄太郎

第二には戰後坤國、露西亞及び獨逸の一部分に於て行はるべしと推測さる土地所有法の改革である。目下の歐洲戰爭は既に東普魯西、波蘭、シレシア、露西亞、坤太利、匈牙利等の大地主貴族の多數をして戰死又は負傷せしめ、更に彼等の所有地を大に荒廢せしめた、されば戰後彼等が以前の生活標準を回復することは甚だ困難となるであらう、又其所有地を耕作する爲めに適當の農民を得ることも甚だ困難となるであらう、又其所有地を從來の露西亞移民の大都分は純粹の露西亞人ではなくして西部地方及び芬蘭に於ける所謂異質人口と稱せらるゝもの即ち猶太人、芬蘭人、獨逸人、ルツニア人、波蘭人、リツトア人、等にして露西亞政府は寧ろ其國外に移住せんことを望みしものであつたと云ふことである。

極めて高い國に於ては百万や二百万の人命の損害は左したる打擊とはならない、從つて戰爭が繼續すれば兎も角、今後一年位で終了する場合には、戰後國民の海外移住を嚴重に取締る必要を感ずることがありさうもないのである」と言はれて居る、併し前に述べし如く戰爭前に於て既に伊太利や露西亞に於ても輿論は海外移住を取締る必要を認め、政府は此の先づ此の點で注意すべきである、さて此の法案を立て居るこの人口を有し出産率も亦極めて高いのである、而して其理由と云ふは、戰後彼等が以前の生活標準を回復することは甚だ困難となるであらう、又其所有地を耕作する爲めに適當の農民を得ることも甚だ困難となるであらう、又其所有地を從來の露西亞移民の大都分は純粹の露西亞人ではなくして西部地方及び芬蘭に於ける所謂異質人口と稱せらるゝもの即ち猶太人、芬蘭人、獨逸人、ルツニア人、波蘭人、等にして露西亞政府は寧ろ其國外に移住せんことを望みしものであつたと云ふことである。

東京だより（三月七日）

在京特派通信員 山本 礁波

◎天皇、皇后兩陛下には今回明治神宮奉贊會事業補助費として金三十万圓御下賜の御沙汰あり、明治神宮は國庫に於て造營し、奉贊會は神宮の外苑を造るものなるが、此く御下賜金まであり、國民も多數寄附を申出で居れば定め充分完備せる外苑を造營し得べく、青山原頭神代の森嚴なる神域を拜するも遠きにあらざる可し。

◎日露同盟の機運漸く進捗したる結果、寺内朝鮮總督或る重大任務を帶びて近く露都に赴く可しと傳ふ。

◎全國木堂會、去る四日神田青年會館に開かる、來るもの明治大學生を始め全國より代表者數百名、極めて盛況を呈したり、前年入閣ん、伯は元來親露主義者にあらざりしも、近來頓に親露主義となりたりとの噂もあれば自ら進んで使するやも知れず、姑らく疑を存して報じ置かん。

◎我陸軍にては今期議會に於て氣球研究費六十万圓の協賛を經たるを以て愈よ來月一日の新年度より氣球隊擴張に關する諸準備に着手する筈なるが、差當り飛行機の增臺を計る筈にて先づ日本にて二十臺程製作し、外國にて最新式の十臺程を購入すべしといふ、不滿足ながら又一進歩、一勢力として慶す可し。

◎天洋丸臨檢事件八釜しく問題となり居れるが、公海の出來事、國際公法上論議の餘地少しと云ふ、併し乍ら事實を調査して問題を道理の上に解決し置くことは他日の爲めに必要なり、夫の同盟國の行爲なれば云々の論議の如きは以て意に介せざる用意にして怪れざる可し。

◎大陸異聞

▲紐育州ブルツクリンのイスラ、チユーダーと云ふ女兒は本年十三歳であるが已に世界を一周したこと二回、太平洋を横斷したこと二十八回、歐洲各國に足跡を印しキンバレーのダイヤモンド鑛、トランスヴアール、サンドの金鑛、クールガーデーの金產地、フアロアの墓地、ナイル河畔のスフインクスにピラミツド、蘇格蘭のハイランド、有名なキラーニー湖、愛耳蘭のブラーニー城其他の勝地、ポンペアイの遺跡羅馬のコリシウム、威尼斯の水の都のゴンドラ、聖マークスの鳩、チーヤ、ガルデンの猿、倫敦ブリツヂの鴎、クインスランドの牧羊場等至る所を訪れて居る

▲州當路土地行政の新局面打開を立策して歸還兵處理ゐ應用を期す議政壇問題多し手腕正に觀物

▲獨人合衆國に精緻の聯絡を保持し加奈陀に打擊を加へんと策謀して奸計曝露され來る駭目の一

▲袁氏自ら用ゐるに急ゐして左右の心を失ふと國歩多難遽ゐニコポン主義も效なからん自業自得

▲獨逸開戰の目的英に在りて佛に在らず之周知の事實也長鞭何時の日かドーバーを指さんとする

▲佛蘭西已に疲れ露國今休息中也而して我英國に至りては長夜の睡今や將に醒めんとする也刮目

△少くとも吾人はヴイヤが軍備充實運動を發生せしむるに力ありしことに向つて感謝すべきである（紐育トリビユーン）

△多分ヴイヤは合衆國の新セクレタリーに戰爭とは如何なるものかを教授せんと慈善的に心をつかつて居るのみなのだらう（ウチール、ストリート、ヂヤーナル）

大陸片々

■片言集

やは問はず、兎に角近來の醜術を曝露して餘蘊なし、醫者の不衛生ど何どやら、斯くの如くにして止まざらば寧ろ如かんや美術學校の看板を下して醜術學校と改めんには！、咄。

◎美術學校の教職員の軋轢、學生出身者の狂奔、事の何れに是なるが非か、問はずして明かならむ。

◎夫れは兎に角近來木堂の青年間に氣受けよきは非常なものなり、東京ゐては明大と帝大とが引張り子にして、關西に行けば京都大學生と大阪の青年團とが引張り凧ゐ當日參會の學生中愈よ木堂宗に固まりたるもの嘸多かるべし、知らず今日早稻田大學の出身者が隈伯を擔いで得意がるが如くに、明治大學の出身者が犬養木堂をして內閣を組織せしむるが如きことの之れあるべきや否やを。

◎は珍にして且つ嬉しかりき、犬養木堂が此日に限りてのニコ

を勸められても苦り切つて拒みた

晩市バウエル街二四五 オリンピアルーム 館主 林忠治

移轉

今回左記の場所に移轉業務擴張仕り一層の大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒多少ゐ不拘御用命下度候

和洋食料品 晩市バウエル街三九〇 太平洋相互商會 電話シーモア四四四三

紐育生命保險會社 本部代理 傷病保護保險會社 代書通辨飜譯事務 土地賣買登記公証 晩香坡市バウエル街二五九 アレキサンドル一番 阿部孝之 郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

政宗會 當番幹事 阿部松之進

太平生命保險代理 日本郵船切符取次 主管 阿部松之進 東カドバ街三六八 郵函一三五六 電話シ四四八八

●時計販賣 ●附屬品及修繕 バウエル街三〇一 河合時計店

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語 ◎教師 日本人下高原、溝井、中井 大洞其他諸氏 白人ミスコープランド其他數名丁寧懇切に教授す 校長清水小三郎 日本人メソヂスト教會 英語夜學校 インサイスラヴ、エヂ、ブロック、キンリン フロント 薪屋 西ダフリン街三 電話 フエアモント二七〇〇

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候 吉江事務所 晩市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇四 自宅 モントニ五二三ハー

電話新設シーモア四二六七 子宮、痔疾、梅毒、胃腸、肋膜炎、肺結核ノ注射液、及び新藥あり 晩市バルエル街三五八 戒屋旅館一・二號室 醫士木下德太郎

晩市バウエル街二四五 藤原寫眞館 電話シーモア一二〇二エル

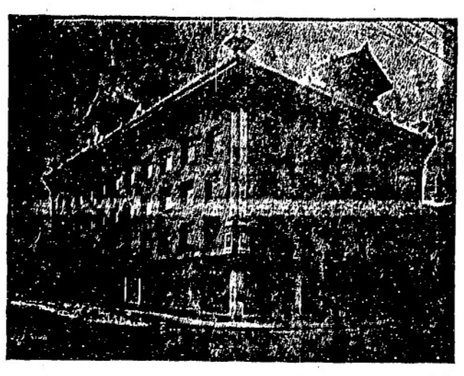
電話シ一五三二 郵函九三 佐伯事務所 SAIKI & CO. 231 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

シテー洋食店 並に貸ルーム 新西院市コロンビヤ街八六三 シーピーアル停車場（西筋向ひ） 玉置房松 電話 一三六四アール

新荷着 △廣嶋名產菜漬 △外國產種類一切 バウエル街二二四 內外食料品商 下村商店 電話シーモア二二二九二

新案菓子 櫻 あさじ饅頭 いそがひ 蒸切羊羹 ようかん 其他種々 もち 新刊書籍特賣 雜誌各種 鈴木菓子店 電話バイランド七七一 J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver,

日加貯蓄



定期預金 年六分 貯蓄預金 年五分 土地賣買 三年貯金 貯金箱無料にて御貸申上候

晩香坡市バウエル街三九八 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 電話シーモア（壹貳參八八一）

營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）

日本送金締切日 日本行滊船切符取次 鎌倉丸便 カナダ丸便 四月一日（土曜日） 四月十二日（水曜日）

預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

此アドレスを封筒へ御記入下さい

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., P. O. D. 130 398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd 46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

酒福甘風 月露 羊壽 羹醬油 漬柏

御菓子並に罐詰類色々珍らしき品物持合せ候間何卒御用御願申上候

新着品 ゆず甘露漬 櫻の花鹽漬 大根甘露漬 味淋かす

古屋商店 （電話シーモア壹八壹壹）

從軍に付諸彦へ

私儀昨年其筋に從軍を請願致候處今回採用せらるゝに確定仕り不日邦人義勇隊の編成と同時に從軍致す事と相成候に就ては同隊の編成期迄多年大方諸彦より蒙りたる御厚誼に酬ゆる爲め特に材料の實價のみを以て治療致すべく候

晩市バウエル街三九一三、四號
河邊齒科醫院
河邊精一
（電話シーモア八一三〇）
自宅電話ハイランド一五〇九

內外科
咯喀血液尿糞便顯微鏡檢査の依頼に應ず
シカゴ醫科大學卒業
ドクトル、オヴ、メヂシン
米國公認
下高原幸藏
バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內
電話ハイ六六三エル
▲毎月曜日サツバートン教會に出張す、電話三八七テール

●診察時間　自午前九時　至午後九時
米國齒科醫學士
中島正二
晩市東カドバ街四一六
電話ハイランド一三九一

內科　小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
サンフランシスカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
バウエル街三五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

東カドバ街四三八
醫　石原明之助
電話ハイランド一一一

內科小兒科
晩市東カドバ街四七八（グラウンド東南角）
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五

內務省免許產婆
助產の御依頼に應じ申候
バウエル街三二二階二號室
大澤もと子
「電話シーモア五七四八エル」

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩市バウエル街二〇下村二階
電話シーモア五九二エル
田邊よし子

內務省免許產婆
東京日本產婆女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二五九
電話シーモア五九〇〇

旅館並に下宿　バウエル街二五二
東郷ルーム
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス　バウエル街一〇七

重要電報

◎獨飛行船鹵獲さる（倫敦）

英國軍務當局は公表して襲來せるツエペリン飛行船一隻はテームス河口ゐ墜落し乘組員は全部捕虜となれり、飛行船襲來の損害程度は死者廿八負傷者四四、建築物に多少の損害ありと（一日）

◎廣東官軍離反す（桑港）

當地支那紙着香港特電によれば廣東官軍は背反獨立を宣言し廣東都督龍濟光將軍は暗殺せらるゝゐ至れり（卅一日）

◎地洋丸浮揚す（倫敦）

香港發路透入電によればレマ嶋附近に坐礁せし東洋汽船會社所有大船地洋丸は浮揚するに至れり（卅一日）

大戰彙報

▲エロイ戰線肉彈戰（倫敦）

セント、エロイ戰線英軍は獨軍陣地に強襲し鐵條網其の他の防禦物を破壞し肉彈戰を現出し遂に六百ヤードに亘る獨軍塹壕を奪取するゐ至れり（卅一日）

▲サロニカ攻擊と英佛軍觀測（都市）

獨塊勃軍のサロニカ攻擊ゐ對し聯合軍幹部は獨軍はマセドニア及びウエルダン戰線にて聯合軍の防禦力偉大なるを感知し得たればサロニカゐ對しても無謀の攻擊は試みざる可しと（卅日）

▲露國病院船擊沈さる（巴里）

病院船ポーチユガール號は黑海ゐ於て敵艇の擊沈する所となれり、ポ號は佛國汽船ゐして病院船として露國政府の使用せし所なり（卅一日）

▲飛行船隊英土襲擊（倫敦）

五隻より成るツエペリン飛行船隊は昨夜英國東岸諸郡を襲ひ爆彈九十を投下せり損害の程度未だ詳報に接せず（一日）

▲佛軍逆襲獨軍敗退す（倫敦）

獨軍は大擧マランコートに迫り更らに一九五高地を强襲し佛軍第一線を奪取せるも佛軍直ちに逆襲して奪還し潰亂せしめたり（卅一日）

▲獨軍ボウ村落占領（巴里）

獨軍は昨夜はミューゼ東方に强襲を試みボウ村落を奪取せしも自餘地點に於ては悉く擊破せられたり（一日）

雜報

◎同胞の大屈辱
咄々此の怪事件!!（一）

同胞を賊する不德漢、僞歸化證事件の發覺、主謀者は晩市に在り

此の稿を草して遂一の事實を天下に公表し廣く在留同胞諸君に訴へざる可からざるに至つた事は諸君と共に本紙の深く遺憾とする所である、昨日の本紙に其の大体は報せられてあるが一二新聞の點あれば改めて先づ事實の眞相を紹介したいと思ふ

加奈陀官憲は昨日三月二日附橫濱英國總領事館より加奈陀官憲に本紙の大体は報せられてあるが一二新聞の點あれば改めて先づ事實の眞相を紹介したいと思ふ

加奈陀官憲は昨日三月二日附橫濱英國總領事館より加奈陀官憲に本紙の大体は報せられてあるが一二新聞の點あれば改めて先づ事實の眞相を紹介したいと思ふ

其の內容は二月中左記四名の日本人が橫濱英國總領事館に出頭して各自加奈陀歸化證を差出し歸加に就ての證明下附を願出でたプリタニア、ビーチ在留

職業　勞働、在留期四ケ年　齊藤貞次郎

プリタニア、ビーチ在留

職業　勞働、在留期五ケ年　浦野龜吉

プリタニア、ビーチ在留

職業　勞働、在留期四ケ年　間野榮作

晩香坡在留

職業　漁夫、在留期四ケ年　秋山米吉

而して右四名中齊藤、浦野、間野の三名は一九一五年十一月一日を以て秋山は同年同月十一日を以て當州に於て歸化證を受けたるものと稱して來つたのである

在橫濱英國總領事館は右四名の證明下附願出でに對し怪む可き點あるまゝに本人在住所轄警察署へ本人等嘗つて加奈陀に居住せしものなりや否やの照會に及んだ、然る所警察よりの調査報告は右四名は嘗つて加奈陀に在住せる事なしとの事であつた、近來加奈陀に渡航せんとする日本人入國制限の嚴密なるにより頻々と各種虛僞の手段によつて渡航を企つるものあり、僞歸化證によつて渡航又其の一手段である、是れ加奈陀官憲が歸化證下附ゐ際して調査の粗漏に基くものである須らく今後充分の注意を取締を努められたし云々と云ふ抗議公信なのである

當市高等法院判事グランド氏は此の通達に接するや右事情を直ちに晩香坡帝國領事館に通告し來り領事と會見を求め其の取締法に就て凝議する事となつたのである而して本問題は今や當州官憲の問題たるに止まらずオタワ中央政府にも傳達せられ加奈陀對日本帝國の問題となつた次第である、

帝國領事館、日本人會が猛烈なる排日運動に反抗して幾年となく苦戰惡鬪し同胞の聲價向上ゐ勉め來り近來其の熱稍々緩和せらるゝゐ至り殊に大戰勃發來對日本人感情は極めて好良となり加奈陀官憲は進んで同胞義勇軍組織を慫慂し多年歷案たる參政權問題も解決の曙光を認め得らるゝに及んで偶々一部不德同胞の反德行爲は全加奈陀の反感非難を同胞に集中せしめ國際德義を解せざる國民虛僞多き國民なる觀念を抱かしむるゐ至つた事は慨嘆至極の事柄ではあるまいか、各英字紙は擧つて此の密人國計畫事件を掲載し常に日本人に同情を有するプロビンス紙すら一段半ゐ亘る大記事を掲げて日本人の條約違反行爲の非を叫ぶゐ至つたのである

習字帳　太郎一

◎平和なれ

■太郎一加奈陀の人となり大陸に筆採つて丁度一年になる、回顧すれば多事物騷な一年間であつた保證權問題、捨伏頓問題より加奈太紙襲擊問題に至る迄原因結果、結果原因辿りつ遡りつ考へれば馬鹿々々しくなる、紛擾によりて同胞は何物を得たであらうか。

■人の仕事を破壞すると云ふ事は實際面白いものである敗けても勝つても攻勢ゐ出づると云ふ事は最氣の好いものである、太郎一も此の點に於ては澤山の經驗を有する然し物事には總て程度がある問題の性質にもよる御各に云たい事は云ひ盡した今日出來るものなら出來ようし、出來ないものなら出來ならうではないか、此の邊で討論終結雨降つて地固まる仲の好い話しを進めたいものである。

■加奈太新報ゐ鏑木君も革新同盟會も其の邊の所を此の際御熟考を願ひたい、日本人會改革誠に結構である然し諸君の採る策戰は徒らに犧牲を多くするのみで効果薄い諸君にして其の態度方針を改むるなく現狀にして進まんには例へ諸君が日會改革と云ふ目的を達する場合ゐ於ても得る所と失ふ所を比較計量した場合失ふ所が多くはあるまいか。

■小船は一人で動かせるが大船は多人數を要する其の目的を諸君が達した曉き船殘つて船頭足らずと云ふ結果ゐ終るまいか、而して諸君の今日迄唱導せらるゝ日會改革論なるものは日會の目的根本方針に觸れて居る問題でない組織の理論で云はゝ枝葉の議論である、其の目的を達するのゐ日會の破壞、同胞の分裂を賭して迄爭ふ價値あるものであらうか。

■柔能く豪を制すと云ふ事がある總て改革革新と云ふ樣な事は外からドンとぶつかれば內からポンと跳返す火が出る火事ゐなる若かず內輪から徐ろに其の目的を達する方法を採られるに如くはない、諸君の遺口は痛快なるも策を得たものでないのである。

■聞けば加奈太新報も整理終つて近々發行の運びゐもなると云ふ矢先是非鏑木君以下同社同人諸君に對し今後の方針に就て御熟考を願ひたいのである、猫額大の天地に割據して相爭ふ事、又其の傾向を助長する事が諸君並に吾等の使命でないのである、諸君ゐして眞に同胞の前途を思はるゝ至誠だにあらば問題の解決は極めて容易である、强ひて戰ひを好む馬鹿者は現在に於て一人もないのである。

本社東京特電（本日午後三時半着）

◎天皇陛下東京御發輦

天皇陛下には本朝東京御發輦本日は名古屋御一泊の御豫定なり、皇后陛下には伊勢より京都を經て奈良に着御あり聖上陛下を同地に奉迎遊さる可し

◎新移民法案と新紙論調

東京各新聞は米國新移民法に對し峻烈なる論評を試み政府は斷乎たる抗議手段に出づ可しと云へり

◎爆彈事件豫審終了

隈伯暗殺事件豫審は終了せり福田、鬼倉、和田、下村等は近々公判に附せらる可し、豫審の結果尾崎法相、波多野宮相をも暗殺す可き計畫なりし事發覺さる

漁夫八十名募集
ナース河ミルベー、キャナリー、サカイネツツは五プライの油ネツトを一條宛御渡し致します

漁夫二十名募集
スキナ河ベルモル、キャナリー
前記何れへでも御希望の方は下記へ御申込み被下度候
晩市メイン街一一六
上田稔

人夫募集
▲シングル切り人夫　二百名
▲デーオーク　若干名
四ケ所のキャンプの增員大至急募集す、場所及日給は面談
申込所　メイン街二〇八　田川商店
募集人　**加藤藤作**

靴修繕
並に新調も致します
バウエル街一六七
電話シーモア六四〇
小澤

勞働時季に成りましたので各種
勞働用靴製造元より**取寄**せました故**御入用**の節は是非御來店の程願上ます
尙**特別仕立**御入用の節は
山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街三四五（元土田商店跡）
名畑靴店

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
山崎靴店
舊姓加藤事
電話シーモア二二六九

挽茶入芋用
燒きんとん
栗入
くづ羊羹
ちやうふう
やこい
メッセージ、ボーイを特別に雇入れ居りますから多少に不關電話にて御注文被下候直ちに御届け申します
バウエル街三九二サンバンの下
仕よし
金井
電話シーモア四四七五

382 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シーモア六三六二
澁谷商店
バウエル街三八二
絹物類各種御小賣
御婦人御小供**衆衣類及切地**
其他**附屬品一切**
ミリナリー
高等**婦人洋服裁縫**
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二

小生儀過般藤原寫眞館主歸國中は館主に代り未熟ながらも諸賢の御最負に預り難有奉深謝候就ては同氏も歸晩致され候に付今般左記の場所に研究旁々大勉强ゐて御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程偏に奉希願候
▲當分の間三枚より撮影仕候
晩市東カドバ街三七八
御寫眞　**岩田**
（電話シーモア七四一一）

晩市メーン街二二八
寫眞　有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタブストン市スチーレション隣り
同支店

新古金物店
ケツチン山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八五

開業御披露
▲**御すし**
十五日より開業仕り候に就ては新鮮なる原料を撰び風味よく御調進可仕候間御引立の程願上候
販市ダンレーピー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

◎和洋雜貨
◎食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四二三）

漁者諸君ガソリン船用具一切を取揃へて居ますから御入用の方は弊店で御購求あれ、尙修繕も致します
▲市內で價格の最低廉なるは弊店なり
新西院市コロンビア街と第十二街角（電話二六四）
バタソン、ウエルチングオータス
Cor. 12th & Columbia Sts.

○婦人子供**衣服**
○**同附屬品**
○**ボンネット**
○**きれ地各種**
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
Davis Spencer & Co.
Hastings St., W. Cor.

弘法大治郎

（二百四十五）竹の島人著

傳右衛門は豫て勝代の色香に迷つてはゐたが、内密の亭主は眞十郎であつて、二人心を協せて、自分の金を絞り取つてゐたかと思うと、最う勝代が嫌やになつて眞十郎の頼みを當なくハネ付けた。

勝もなく斷られた眞十郎は忽ち沸然として、

「武士たる者の妻を自由に致し置きながら、其夫たる身共が無心を討ふに應じ兼ねるとは不埒千萬！」

「今も申した通り、私は亭主がからうとは知らず、水稼業の藝妓だから金に飽かして自由にしたので別段貴方から無心を請はれる譯はなからうかと思ひます」

眞十郎は怒氣滿面、左手で紋付帷子の右の腕を捲くり、肩を怒らせて、

「察するところ其元は、勝代を何れへか隠し居らるゝな。今までは許し居つたるも、最早最見相成らぬ！」

傳右衛門は無見栄を見てギョッとしつゝ、

「私が隠すなんて、飛んでもないことを仰います、勝代は深川に居るるさばかし思つてゐますから今夜は久し振りで逢はふと、斯うして行くところで何んで私が隠して居りませう」

「勝代を何れへか隠し、相談づくにて身共を袖にする心に相違ない勝代が然ういふ心であれば、最早身共は未練はない故、綺麗清淡と其元へ進ぜやう。だが進ずるからは手切の金を貰はねば相成らぬ！」

「斯う言へばア、と、貴方は御武家様にも似合はず言ひがかりをなされまするな！」

「武士に向つて言ひがかりをするとは無礼千万！」と眞十郎は益々威猛高となつた。

眞十郎は過ぐる日昌平橋際が百足の市五郎へ出逢ひ、勝代と二人で殺さうとしたが、却つて市五郎の爲めに勝代は脾腹を突かれ、其處へ逸東太と留吉が通りかゝつたので、勝代の身は氣遣はれたが捕られてはならぬと見苦しくも其場を逃げ出し、目後深川の勝代方へ行つて樣子を搜ると、勝代が歸つてゐない。

東合資會社酒店
品質本位の日本酒は

コバイバサムル（癩病の妙藥と注射の特効）

廿四時間にて全治請合

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此
御雷に應じます
拾五仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕ります
ハードタイムの間一食
から倍舊御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クイーンズ洋食店

針灸
毎月隔日奇數日（即ち一、三、五、七日等）ステプストンより左記へ出張仕り治療の御需に應じます
晩市ゴーア街三二〇（坪田氏宅）
寺尾ミキ

針灸治療
並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

晩市バウエル街三九六
ホテルウオールド三〇九號
電話シーモア二二四二
中井事務所

男女洋服調進
バウエル街三五五
芦川助次郎

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七
田川店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
清潔丁寧
電話ハイランド七二二
福井旅館

S.K印白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、鯛味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候
何卒多少に不拘御注文願上候
洋和雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二一
小西商店

●生魚●青物
●かまぼこ 製造 卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

▲御手輕料理
▲並に
柳川めしや
バウエル街二五一
電話シーモア三一二三

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

御手輕料理
うどん
そば
南京料理の宴會は特別の大勉強にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
バウエル街三三三
山科亭
電話シー二七七九

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九、イ
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

室内清潔
取扱丁寧
各室共冗斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア二九五九
田尾旅館

▲清酒▼
眞鶴 四斗三升樽入
眞鶴 四合瓶詰四打入
金露 四合瓶詰四打入
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七）
（電話シーモア五九〇〇）

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

クレセントルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

防長米 生どぼう
糯米
日本茶 山吹 喜撰 正喜撰
煎魚 大羽 中羽
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九……二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇 九一七

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
電話シー三四五五
バウエル街二四六
林家
かまぼこ
製造販賣

拾仙めし並に輕手料理
すしぞうに
しるこ
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 工場
電話シーモア六五二二
ヘイウン街一六二番地一一一

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函二二七五

客自働車
今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シー二二七四

書籍 雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小説
（各雜誌郵送無料）
晩市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シモア一五八一
支店 バウエル書店
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

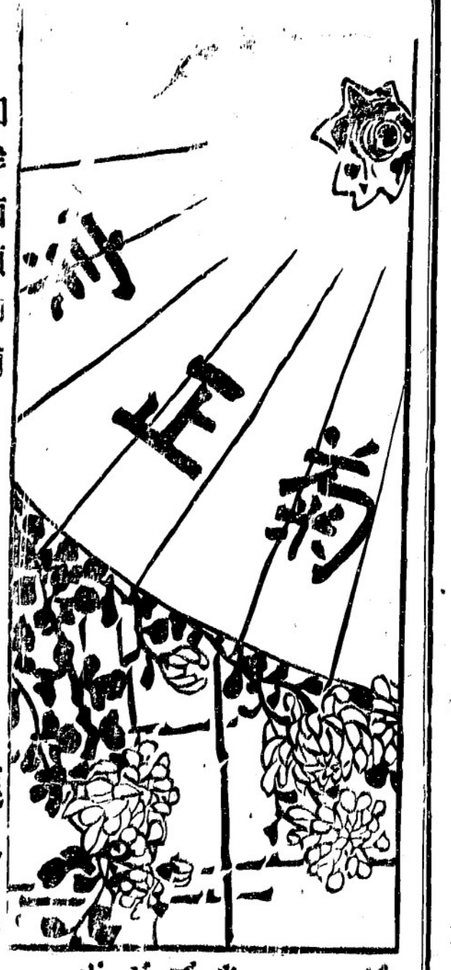
高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒隆積御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

△御手輕料理
並にうどん
晩香坡市バウエル街三五〇
電話シーモア三八二七
くつわ

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御めし
並に手輕御料理
そば
仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし〇万
電話シーモア四三九八

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア二三二〇）
ビーヤ
レーニヤ
キャスケード
BC
ユキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

果物 菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

醫術開業
內外科
小兒科
新西院市クヒック街一〇二七（チャーレー、ハウス）
東京醫學校出身
醫士 岸本憲一

營業品目
○鑑詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

菓物煙草
デンヤキ
貸ムール
室内清潔
バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船運車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

コック製造及び造船
各種の造船及び能網用コック精々安價に勉强仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエングトン郵函三一
岸本商店

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタプストン郵函二〇電話七
中出村田
造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B. C.

▼土地家屋賣買 ▼登記 公證
▼地稅代納 ▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六〇）

美術加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角 電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街角
コムランド街六〇七
食料品販賣
店主 永野萬藏

大阪商船株式會社
漁船切符
取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二二二 郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
熊
電話シーモア三〇九

◉八百八町々内の評判
祟られた蛇殿様
赤坂區…臺町
辨天の池を埋めた故柳田男爵

報土寺境内にある雷電爲右衛門の墓で騒いで居る赤坂臺町にも面白い評判がある、六十三番地には新男爵の大倉鶴彦翁の寵愛田中に愛の方が住まつて居る、今では四十五六の姥櫻男爵様の御出は稀に成つたさうな上原參謀長の御邸は男の故野津侯爵の舊邸だ、工學博士の妻木頼黄氏の家もある三聯隊側に三分坂表町から登る藥研坂など戯へて見ると六十三番地に蛇の殿様があるのは如何にも取合せが符まつて居るやうな氣がする、

『蛇の殿様』如何にも背々にでもありさうな話だが大正の大御代に現在して居るのだから町内の評判迚は手を引込めて居る譯には行かない、評判の主人公は赤坂臺町六三柳田中八郎男爵である、男爵の先代柳田英世氏は佐賀の志士だ維新の戰爭には仁和寺の宮様の副參謀で明治廿三年ゐ男爵を頂戴し舊幕の水野様の邸跡なる現在の邸を買つた、其時此邸には祠幕當時から大きな池があつて辨天さまが祀つてあつたが新邸を築くゐ就いて其池を埋めて了つた、其夜英世男爵の夢に辨天様が現はれた『居所を奪はれては困る』と云ふのであつた英世男は顧みず池を埋めると其後其蹟から矢鱈に蛇が出る、出る度に片端から打ち殺して了つた、すると再び辨天が夢に現はれた、『自分の使を殺すとは殘酷だ、祀つて其靈を慰めて呉れ』と云つたが今度も顧みなかつた、明治三十九年十一月當主中八郎男が

●男爵●●●

◎英國の財政狀態好況に在り

△歳入總計三億三千六百万餘磅

昨夜財政年度の終末に際し英國政府の發表したる報告に依るに同國昨財政年度の歳入總計は三億三千六百七十六万六千八百二十四磅を算し前年度の夫れに超過すること一億一千七万二千七百四十四磅、此中の項目にて最も增加を示せるは地稅及び收入稅等の五千八百九十二万一千磅にして又收入稅目を細別すれば

關稅	五九六〇六〇〇〇磅
消費稅	六一二一〇〇〇〇
相續稅	三一〇三五〇〇〇
印紙稅	六六七四〇〇〇
地租	二六五〇〇〇〇
收入稅	一二八三〇〇〇〇
郵便局收入	三三九〇〇〇〇

等其他所謂エキセス、プロフィット稅十四万磅、クラウン、ランツ五十五万磅、蘇士運河株二百四十三万二千磅等あり次に歳出の方面にては豫算より少なきこと三百万磅にして即ち總計十五億五千九百万磅を算したりと、

◎歸化證問題と英字紙の記事

△一部の奸計竟に此不名譽を曝露す

歸化申請に奸惡なる手段を弄し金錢の授受と不正呼寄を圖れるもの邦人一部に在り無端日本に於て英國官憲の發覺する所となり加奈陀官憲に向け照會ありて將來の歸化證發給嚴密なるべきのみならず邦人全對の名聲を毀損せること勘少に非ざる事件の大体は昨紙にも報道したるが奸計者中には魂市に在留し一廉の有志家振して時局の衆にも容喙なとせる傳聞もありとは愕くべく尙ほ本件ふ關し當市英字紙は夫々巨細の記事を掲げ居りて今朝のサン紙は歸化證の不當獲得と題し『移民法特に日本との條約を能しての秩序的計畫發覺されしこと昨日グラント判事より發表ありたり』云々と書出し判事が横濱なる英國領事より邦人四名の惡計に就て通告を受けしことを述べ『判事は言明して予は本件を當局と聞り詐欺的手段に依る所かる申請を防禦すべく將來充分の計を爲すべしと告げたるが如何なる方法に依るべきかは聲明されず但し刑事問題を形成し來るべきは確言して可なりと謂ひ居たり』と述べ又紙記事に就ては次號に記載すべしニュース、アドヴアタイザー紙は無效に歸せる移民法侵害と題し『數年に沙り加奈陀移民法を犯し不當手段を圖りし者あること發覺し當國官憲は將來大に此方面を嚴密にすることゝ成れり』と書出しカウンテー、コートに於てグラント判事が此件を發表せることを記し横濱の英國官憲より通告ありしを詳記し且つ曰く『此書に接するやグラント氏は當地移民當局エム、アール、ヂエー、リイド氏、警察署長、ヲタワ當路等と本件處分に當るべきを云ひ居たるが多分遠からず刑事問題惹起され來るべし』とて夫より取締方法に及び又判事の言を紹介し居たり、プロヴインスの紙記事に就ては次號に記載すべし

◎英首相の羅馬着

市民熱心なる歡迎を表す

英國首相アスキス氏は昨日伊太利羅馬に到着、停車場にて伊國首相サランドラ、外相ソニニョ其他の閣員出迎ありアスキス氏英國大使館に向ひし沿道の如きは市民堵列を爲して大々的の歡迎の意を表し群衆中には英國兵數百名も加はり居りアスキス氏は大使館の露臺に現れて謝意を表したりとのことにして伊都の新聞紙は氏の來伊を頗る重要視し最後の勝利を贏得するまで聯合軍の畫策を進むべき意圖なるを確示するものとして熱心評論の筆を執れりと

◎歸還兵援助の計畫內容

△州議會と援助委員の主張
△土地行政其他と聯絡維持

歸還兵援助委員會の援助計畫內容昨日州議會に於てエチ、イー、ヤング博士より發表されたるが即ち幾數かの村落を完備し殖民の基礎を立し歸還兵は自由に簡單なる農業豫備教育を與へられて後初めて之に定住することを得せしめんとするものにして尙ほ委員は州政府の土地行政方針と矛盾なからしめ又兵員支給地法案の期する所と共同の步調に出でんことを考慮しあり提案中ゐ政府は歸還兵定住の爲に至急農場の準備を爲すべきこと各コロニーは少くとも六十ケ所の農場を包有し且つ訓練ある專門家を置きて忠言を與へしめ同時にチエネラル、ストアを初め製酪所、鍛冶工場、大工、公會所、學校及び住宅等の所在場所なる中央部署より萬般の供給を仰がしむる等精細の考究を爲しあり而して此施設の便利を享有し得る兵員は加奈陀は勿論英本國及び其他英領屬何れの軍隊に服務したる者にても不可なきなりと

◎本日より獨立する帝國海軍航空隊

△横須賀鎭守府司令長官の直屬

本年度豫算に三箇年繼續の設備費として六十二万八千六百六十一圓經常費として三十五万圓を議會に要求した海軍航空術研究所は愈々年來の希望を實現して海軍航空隊を本四月一日より建設する事となつた同隊は現在の追濱海軍飛行場を基礎とし本日より獨立せる軍隊組織となり我空中戰鬪力に對し一新生面を開くに至つたのである同隊の任務は飛行將校及び下士の養成を主とすると同時に軍事行動の勃發した際軍隊行動を執り得る組織準備を常に整へるにあるのだが之が事業としては最新飛行機の購入新飛行機の製作新操縱者の養成飛行上よりする各種の戰鬪樣式其他二三に止まらぬ、右の內歐米飛行界の實狀を研究した結果前年に於ける廿五万圓の研究費中から最新飛行機を購入する事に決定してゐる飛行機製作事業は當分長浦造兵部に於て建設するとの事で航空隊所屬としては若宮丸が飛行機母艦の任務ゐ服する事從前の如く又航空隊は横須賀鎭守府司令長官の直屬となり隊長には海外航空事業を視察して歸つた山內四郎大佐が任命せられる事になり金子養三少佐が副隊長に任命される事になつてゐて本日の海軍異動發表中ゐある譯である

◎英首相の羅馬着

市民熱心なる歡迎を表す

英國首相アスキス氏は昨日伊太利羅馬に到着、停車場にて伊國首相サランドラ、外相ソニニョ其他の閣員出迎ありアスキス氏英國大使館に向ひし沿道の如きは市民堵列を爲して大々的の歡迎の意を表し群衆中には英國兵數百名も加はり居りアスキス氏は大使館の露臺に現れて謝意を表したりとのことにして伊都の新聞紙は氏の來伊を頗る重要視し最後の勝利を贏得するまで聯合軍の畫策を進むべき意圖なるを確示するものとして熱心評論の筆を執れりと

邦人義勇兵彙報

▲義勇兵野外教習

邦人義勇隊は本日午前よりバウエル運動場に於て制規の如く中隊教練其他の野外教習を行へり

▲義勇兵出費に寄附

金拾弗（廿五弗ノ內第一回分）　谷田八十九

◎早大撰手と競技　早稻田大學野球團は來る五月四日桑港着の豫定なるが同地に於ける試合は加州大學及び須市大學との一學校野球團にして五月六、八、九の三日の內最初の競技を行ふべく早大野球團は此前ゐ加州大學を四對一にて敗り總收入三百五十弗ありたりと

◎列車運轉支障漸く去る　シー、ビー副社長ヂョーヂ、ビュリー氏及び西部線當路のグラント、ホール氏に隨行してネルソンまで赴きたりし同社ビー、シー總管理エフダブルユー、ピータース氏は昨日歸晩、語つて曰く內地方面にては未だ眞に溫暖となり來らざるも降雪及び凍氷の爲に被りし故障は漸次消失しつゝあり會社の湖上船は今や發着表通りに運轉され居りて要するに餘りに暖氣の增さゝることは徐々に積雪を融解せしめ之が爲ゐ鐵道故障等なく甚だ好都合なりと云々

◎銀行支店の移轉　カナデアン、バンク、ヲヴ、コンマースの當市イースト、ブランチはベンダー街及びメイン街角に工事中の建物竣工し愈々本日同所へ移轉することゝなりたり

◎先月中の建築許可　三月中の當市建築許可數は總計四十八件あり此額二十万五千四百八十五弗に達したり昨年三月は合計七十五件なりき

◎義勇兵招待會　熊本縣人會及び有志の發起にて明日午後二時より明二日（日曜日）午後二時より丸万お於て本縣出身義勇兵招待會を相催し可申候間何卒奮つて御參會相成度此段廣告仕候也

追て御賛成の方は山科亭へ御申込み被下度願上候

三月二十八日

熊本縣人有志

四月一日

湯屋開業

本年は鐵道に仕事は澤山あります

▲スチールギャング
▲スチームシャブルギャング
其他

賃金日給　壹弗六拾仙
至急御申込み下さい

日加用達會社

至急募集

元部湯の跡に全部の設備を改築し全然面目を一新して來る土曜日より開業致します尙當日は開業祝の印迄に景品を進呈仕りますから何卒御試浴の程願上ます

バウエル街四二七　千歳湯　堀與惣彌

貸ケ室

月一弗以上

晩市バウエル街二四二　パナマルームス

葬儀一切取扱

晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尙價格は極廉價にて勉强可致候

晩市西ベンダー街三〇五

マツリー エンド マツリー葬儀社

電話（レーモア六〇六　ベヒユー九四三）

電話新設

ハイランド　バウエル街五二三半　八人　谷田旅館

移轉

エムプレスルーム

今回左記の處に移轉仕り舊に倍し大勉强致し候間不相變御投宿の程祈上候

メーン街二三七　モントリヤ銀行向側　上西寛之助

大至急募集廣告

▲ドアー、ファクトリー働き
▲ヤード働き▲ミル働き
▲カー積み

四月一日より日給一弗廿五仙以上三十名大至急募集

申込所　戸田信太郎　フレーザーミル

漁夫三十名募集

▲ナース河
▲アドバンス入用の方は面談

東カドバ街一五一　紀の國屋商會內　寺西喜之助

大勉强

今回各種靴類東部より到着仕候間

特別を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候

バウエル街四二三三　三枝靴店　電話　ハイランド一一六

◎河海鳴潮を攻む

汕

潮梅鎭守使馬存革命軍に應じて獨立を宣布し其部下の軍隊を提げて廣東に進攻すとの報は未だ事實ならざるが如く馬存は其意の動くあるも眞に決意する迄に至らず態度尙怪しむ可きものあるを以て潮州及び汕頭の獨立軍は總司令河海鳴の指揮の下に潮州に攻進し勇戰して優勢を示しつゝあり加ふるゐ龍濟光廣東將軍の暗殺の報傳はりて革命軍の意氣昂れるに反して防禦軍の意氣沮喪甚だしく馬存は獨立するの止むなきに至るべしと香港電報は傳へたり

統に相手にせず仲には引懸つた樣な風をして反對に此度は裏をかいて引懸けるなどゝいふ念の入つた大茶目もある本日での秀逸では松林時計店側の加奈太紙貼出場の處へ同社破壞事件に關する大演說會が本夜六時からサン活動寫眞館にあるといふビラを出して御町噂にも詩士に松永牧師だの山田正則だの天野文二だの佐々木周一だのと書いて出して一人二人騙すのは面倒だと計り大嘘を書いて出したなどは蓋し時局柄の大惡戲で大分多くは本統にしてアチコチで噂さしてゐたが午後になつて漸く分つて旨く騙しやがつたと大笑をしたなどは慥かに大茶目の大手柄だつたとも云へやう殊に山田喜則先生其貼札を見て何と思つたか直ぐに引剝かして捨てゝ仕舞つたなどは之亦大愛嬌で面白かつたせと其處ら近所に話の種を蒔いた又妻君連の中で擔がれた滑稽談などは少くない樣子で何れも罪のない惡戲では怒る者はないが烏渡利害關係のある者はブツ〳〵飜す人もあつたが却て冷やかされてたヂャンになるなどは何といつても一年の內今日より見られぬ圖である

◎日會前月分入會者　日本人會に前月中入會せし新會員は如左

鶴岡一郎　横田十一郎　柳川仲藏
清水貞次郎　高田桑吉　中村莊太郎
桂田駒治郎　森庄七　川口藤三郎
安井龍吉　島尾清吉　田井中佐一郎
竹我太四郎　堤兵四郎　宮崎伊平
田川潔　稻益熊太郎　木村恒作
谷口常藏　坪田光五郎　布施善三郎

◎明日の教會　日本人美以教會△午前十一時『終極の成功』松永牧師△午後三時日曜學校英語聖書研究△午後八時『信仰と勇氣』松永牧師▲佛教會支部△午前十時說教（フレザーミル戶田氏宅）茂野開敎使▲佛教々會△午後二時佛典講義△午後七時說教茂野開敎使▲日本聖公會△午前八時聖餐式△午後二時聖書研究會△午後八時說教『三信一体論』ケネデー長老▲サツバトン教會△午後二時春季親睦會

辱知諸賢

三月卅一日　谷田八十九

小生儀本日出帆シカゴ丸にて三ケ月の豫定にて歸國仕候節は過分の御餞別を頂き且つ出發の際は御多用中の處態々御見送り被下御芳志有難奉鳴謝候へ共拜趨御挨拶可申上筈の處行李紛失本意を得ず乍略儀以紙上御厚禮申述候

尙留守中は萬事宜しく御世話なし度御依賴申上候

外科　內科　婦人科

外科大手術は上手な白人醫士と立合ひにて手術し
內科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します

バウエル街二四五オリンピア旅館
仙臺醫學士　大家武夫
（電話シーモア一五一九エル）

宮印白米入荷

日本種物
ほーれんそう　新菊
ごぼう　はく菜
時無し大根

擊劍道具

竹刀
柔道着各種

雜貨　食料品

松宮商店

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
バウエル街二一三、二二九
（電話　シーモア三五九七）

和洋食料品
廉價販賣
晩香坂市東のドバ街一五
紀の國屋
(電話 S 六八三)

ステブストン通ひ
荷物自働車
市内運搬並ふ荷上げ
迅速 大勉強
松宮商店方
田中、山下

電話にてお呼び下さい
すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

晩市バウエル街三六四
内外食料品 清水商店
電話シーモア 三五六六

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街二四一
にしき湯

ローズパンク 牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
郵便 二六七

和洋食料品一切 其の他雜貨類
晩香坂市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨 日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

高等理髮
バウエル街二二六
グランド床
堂免直太郎

貸室大強勉
一ケ月 貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 有馬はるの

高等 御旅館相模屋
内外 漁車漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話二三五 郵便二三

代書契約書作製
貸金 周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エール

移轉廣告
今般小生儀左記の場所に移轉し從前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付被下度願上候
バウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア 二七二九

和洋雜貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坂市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

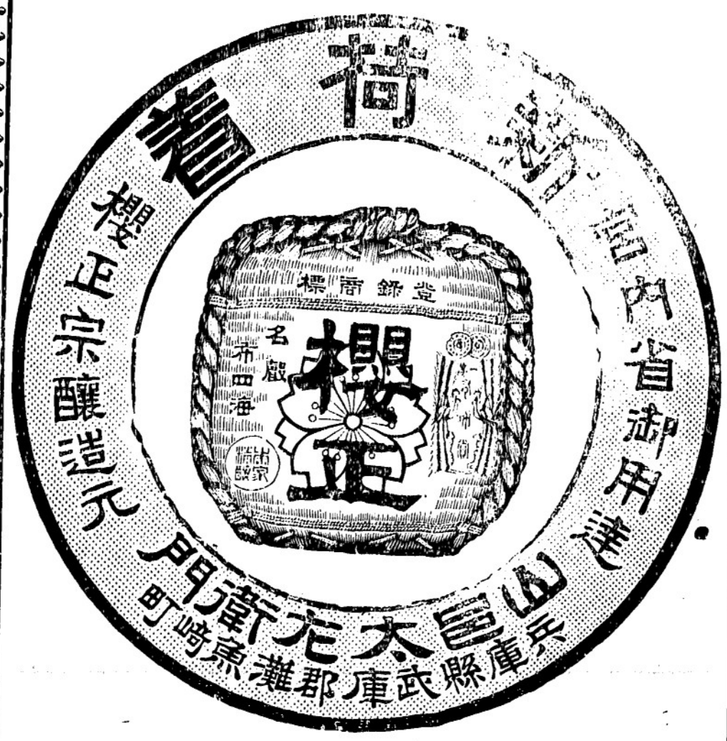
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

人馬の貴物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー四〇五 六〇五

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
ホテル ウオールド
(電話シーモア三七八八)
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

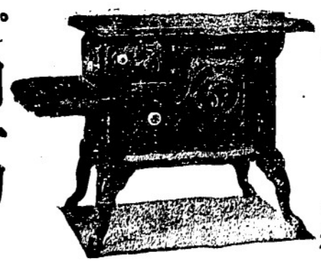
精撰極上
風味良好
大粒白米
江州新澤庵
京都名產すぐき漬
特別仕入茄子糟漬
新摸樣陶器類一切
右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候
尙電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配送可申上候
新荷着廣告
雜貨食料品商
神戸屋商店
バウエル街五六六 電話 ハイランド三三七



伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意して居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總てが正直です
晩香坂市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

燒ふに並に生ふ 製造 卸賣
干うどんうめ
晩香坂市ドフリン街一七四
山崎製麵所
電話フェヤモント一四〇六
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

▲鐵道仕事が澤山あります▼
至急御申込下さい
晩市バウエル街三六二
日加用達株式會社
(電話シーモア八三九)
日本行船切符取次
大阪商船とシーピー漁船の兩會社の取次を致します

販賣仕候
種大勉強
ストーブ各

プ用一切
用品キヤム
金物類臺所
晩市バウエル街二三〇 電話シー一六八四七六
關根金物店

いなり壽司
ちらしどもく
天ぷら 天どん
おろこ そうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

かきもち
はじきまめ
あられ類一切 製造 卸賣
多少に不拘御注文願上候
晩市バウエル街五三七
電話ハイ一三八八ルエ
大森定次郎

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坂市ウヨクター街一四四
代理人
ジヨン エス テイト
電話シーモア五五五

クロフヲード
元エンドン製造
スチユアート

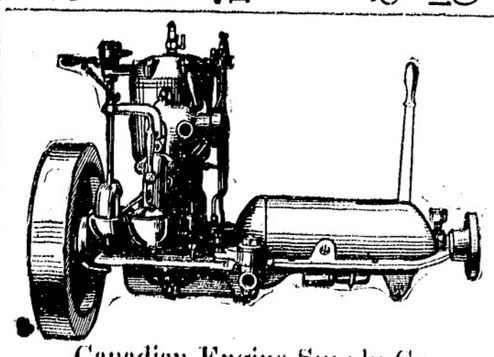
日本美術品
晩市グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三
西へスプングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
支店 電話シーモア六四一〇

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市バウエル街二四四

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話 シーモア一六〇〇

大阪商船株式會社漁船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
かまた丸 四月十四日午後
たこま丸 五月五日午後
まにら丸 五月十二日午後
日本行三等賃金四十三弗五十仙
晩市美府間漁船切符贈呈
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市 是永商會
安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
拾伏頓
大田竹二郎
美府 永野商會

日本行ビクトリア出帆廣告
鎌倉丸 四月四日午後
丹波丸 四月十八日午後
横濱丸 四月廿八日午後
晩香坂より御乘船の方には晩市美府間無料にて漁船切符差上候
上記の漁船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坂宿屋組合
電話シーモア三八〇四


Canadian Engine Supply Co.
303 Granville St. Vancouver, B. C.
漁者諸君
弊商會は總てのサイズの下記エンジンを弊店に陳列して居ます
フエロー。オネスト、クレー。ラアムブ。スクーリンク
其他ウイザード、マグネトー、コイル、プロペラー等
總て廉價にて販賣
晩市グランビル街三〇六
加奈陀 エンジン用達商會